



Téléphone : (514) 847-5901  
Télécopieur : (514) 281-9334

PAR COURRIEL

Le 5 mars 2015



La présente fait suite à votre demande d'accès reçue par courriel le 3 février 2015 et pour laquelle je vous ai transmis, par courriel, un accusé réception le 3 février dernier. Votre demande est ainsi formulée :

*« ... je désire recevoir tous les documents concernant les renseignements suivants :*

- *la liste de tous les contrats de gré à gré signés avec des consultants, en 2014, et pour chacun des contrats de gré à gré :*
  - *le nom du ou des consultants;*
  - *une description du mandat;*
  - *les dates de début et de fin du contrat;*
  - *la rémunération totale du contrat de gré à gré, ventilé par consultant (s'il y en a plus qu'un).*
- *Le nombre de consultants au sein de l'organisme (dernières données disponibles)*
  - *Notamment le nombre de consultants informatiques en date du 1er février 2015;*
- *Listes des contrats en informatiques octroyés à des firmes externes en 2014;*
- *Derniers rapports transmis au Conseil sur Trésor sur l'implantation de Sagir;*
- *Coût du renouvellement des licences informatiques pour 2014;*
- *la liste de toutes les formations et sessions de type perfectionnement ou ressourcement offertes au personnel qui touche le domaine informatique;*
  - *pour chacune de ces formations ou sessions, les informations suivantes :*
    - *une description;*
    - *le coût total de l'activité de formation incluant toutes les dépenses liées au(x) formateur(s) et aux personnes recevant la formation (honoraires, location de salle, matériel, déplacement, repas, hébergement, frais de représentation, etc.); »*

Tout d'abord, j'aimerais préciser que nous comprenons de votre demande que vous souhaitez obtenir des documents ou des renseignements concernant spécifiquement le secteur des technologies de l'information. Les documents et renseignements qui suivent

sont donc ceux reliés à ce secteur. Pour tous les autres contrats, je vous réfère à une liste des contrats disponible sur notre site internet et qui a été transmise suite à une demande d'un de vos collègues le 16 janvier dernier (voir la section « diffusion de l'information »).

#### Liste de tous les contrats de gré à gré signés avec des consultants TI en 2014

Vous trouverez ci-jointe une liste des contrats de gré à gré conclus avec des consultants TI, ventilés par consultant, pour les projets 2014. Cette liste inclut le nom du fournisseur, le montant du contrat, la date du début et de fin de contrat ainsi qu'une brève description du contrat. Cette liste représente les contrats signés de gré à gré avec des consultants TI pour des projets spécifiques.

#### Nombre de consultants au sein de l'organisme

En ce qui a trait à ce volet de votre demande, je vous informe qu'en date du 1<sup>er</sup> février 2015, il y avait 84 consultants en technologies de l'information.

#### Listes des contrats en informatique octroyés à des firmes externes en 2014

Vous trouverez ci-jointe une liste des contrats en technologies de l'information pour l'année 2014. Cette liste inclut tous les contrats avec des consultants TI, les contrats concernant les licences de même que les contrats de services professionnels en amélioration et soutien des systèmes informatiques.

#### Derniers rapports transmis au Conseil du trésor sur l'implantation de Sagir

En réponse à ce volet de votre demande, je vous informe que la Caisse n'a pas à transmettre un tel rapport au Conseil du trésor. Nous n'avons donc aucun document à cet effet.

#### Licences informatiques

Le coût de renouvellement des licences informatiques pour 2014 s'élève à 6 024 967 \$.

#### Liste de toutes les formations et sessions de type perfectionnement ou ressourcement qui touchent le domaine informatique

Finalement, pour la liste de toutes les formations et sessions de type perfectionnement ou ressourcement qui touchent le domaine informatique, vous trouverez ci-jointe la liste des activités de formation avec le nom du fournisseur, le coût et le nombre d'employés qui y ont participé. Les coûts incluent tous les frais y compris les déplacements, repas et hébergement.

Compte tenu de ce qui précède, nous sommes d'avis que la présente répond entièrement à votre demande d'accès à l'information. Si toutefois vous n'êtes pas d'accord, sous réserve de nos droits en vertu de l'article 137.1 de la *Loi sur l'accès aux*

*documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (« Loi sur l'accès ») et compte tenu des articles 21, 22, 27 et 35 de cette Loi, la Caisse ne pourrait vous offrir plus d'information que ce qui précède.

D'ailleurs, comme la divulgation de ces renseignements risquerait vraisemblablement d'avoir un impact sur des tiers, ces renseignements ne pourraient vous être communiqués sans qu'ils n'en soient d'abord avisés et qu'ils puissent faire valoir leurs représentations, notamment dans le cadre des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès. Nous réservons donc nos droits à cet égard.

Vous comprendrez également que nous devons nous assurer de protéger tout renseignement personnel. L'article 53 de la Loi sur l'accès trouve ici application.

En terminant, pour votre information, nous vous faisons part de la teneur de l'article 135 et vous joignons copie des articles 21, 22, 23, 24, 27, 35, 53 et 137.1 de la Loi sur l'accès :

«135. Une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission de réviser cette décision.

Une personne qui a fait une demande en vertu de la présente loi peut demander à la Commission de réviser toute décision du responsable sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur l'application de l'article 9 ou sur les frais exigibles.

Ces demandes doivent être faites dans les trente jours qui suivent la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé par la présente loi au responsable pour répondre à une demande. La Commission peut toutefois, pour un motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter ce délai.»

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.



Ginette Depelteau

Vice-présidente principale, Conformité et investissement responsable et  
Responsable de l'accès à l'information  
et de la protection des renseignements personnels

GD/fp

p.j.

**Liste des contrats de gré à gré avec des consultants TI - Projets (2014)\***

<b>Fournisseur</b>	<b>Montant du contrat (\$)</b>	<b>Date de début (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Date de fin (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Objet du contrat</b>
9192-1106 Québec inc.	123 525	2014-06-29	2014-12-19	Architecte
Akilon technologies	14 000	2014-09-22	2014-10-31	Spécialiste poste travail - Audit
Bell Canada	14 025	2014-03-24	2014-05-15	Architecte principal réseau
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	278 236	2014-05-06	2015-05-05	Chargé de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	109 921	2014-08-11	2015-02-14	Analyste d'affaires
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	338 798	2014-09-29	2015-09-28	Chargé de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	311 399	2014-07-28	2015-07-27	Chargé de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	48 980	2014-10-15	2015-01-31	Administrateur de base de données
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	87 606	2014-09-22	2015-01-31	Coordonnateur
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	36 785	2014-10-27	2015-01-31	Contrôleur de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	37 353	2014-02-01	2014-03-31	Technicien livraison serv. Exploitation
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	138 669	2014-05-01	2014-12-31	Administrateur de base de données
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	214 649	2014-01-01	2014-12-31	Analyste Gestion de la production
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	41 318	2014-02-17	2014-05-30	Architecte de solutions
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	283 379	2014-03-28	2015-01-31	Chargé de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	166 004	2014-02-01	2015-01-31	Technicien livraison serv. Exploitation
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	165 834	2014-07-28	2015-02-20	Concept infra techno
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	102 244	2014-02-01	2014-06-30	Développeur - Portia (reporting)
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	225 027	2014-02-15	2015-02-14	Analyste d'affaires
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	156 050	2014-06-02	2015-01-31	Contrôleur de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	226 306	2014-01-23	2015-04-30	Expert technique - exploitation
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	123 955	2014-03-24	2014-08-01	Architecte de solutions
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	173 094	2014-01-01	2015-01-31	Contrôleur de projets
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	228 489	2015-01-31	2014-08-01	Architecte de solutions
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	53 067	2014-03-01	2015-02-28	Expert technique - exploitation
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	74 831	2014-09-29	2015-01-31	Analyste d'affaires
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	40 392	2014-10-30	2015-01-31	Analyste programmeur
Conseils Atelya Inc.	55 280	2014-07-17	2014-10-17	Architecte
Consolutys Inc.	185 130	2014-07-01	2014-12-19	Chef d'équipe
E3 Services Conseils Inc.	284 725	2014-09-29	2015-09-28	Chargé de projets
Exception Services-Conseils Inc.	162 270	2014-04-01	2014-12-31	Analyste Gestion de la production

**Liste des contrats de gré à gré avec des consultants TI - Projets (2014)\***

<b>Fournisseur</b>	<b>Montant du contrat (\$)</b>	<b>Date de début (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Date de fin (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Objet du contrat</b>
Facilité Informatique Canada Inc.	188 480	2014-05-12	2015-05-11	Analyste Gestion de la production
Groupe Nexio Sélect Inc.	47 009	2014-04-07	2014-07-18	Développeur .NET
Larochelle Groupe Conseil Inc.	12 760	2014-11-04	2015-01-30	Analyste Intelligence d'affaires
Larochelle Groupe Conseil Inc.	134 938	2014-04-28	2014-12-31	Analyste Intelligence d'affaires
Larochelle Groupe Conseil Inc.	124 987	2014-11-12	2015-08-04	Développeur Intelligence d'affaires
Odesia Solutions Inc.	22 309	2014-12-02	2015-03-01	Analyste Intelligence d'affaires
SecurEcom Services Conseil Inc.	15 360	2014-11-04	2014-11-26	Services de consultation pour mesurer la performance du réseau informatique de la Caisse
Société Teksystems Canada Inc.	151 523	2014-11-04	2015-10-03	Développeur C#
Techno 5 Inc.	80 910	2014-01-14	2014-05-16	Analyste d'affaires
Vision Solutions & Technologies Inc.	46 125	2014-02-01	2014-03-31	Architecte de solutions

\* Note : La liste de contrats de gré à gré avec des consultants exclut le contrat d'impartition

**Liste des contrats - Technologies de l'information (2014)\***

<b>Fournisseur</b>	
9068-8250 Québec Inc. (Le Groupe TGC)	(6 contrats)
9192-1106 Québec inc.	
ACCEO Solutions Inc.	(2 contrats)
AFI Expertise Inc.	
Akilon technologies	
Avaleris Inc.	
Ave Point Canada Ltd	
Bell Canada	(13 contrats)
BeyondTrust Software, Inc.	
Brio Conseils Inc.	
CDW Canada Inc.	
Cisco Systems Capital Canada Co.	(3 contrats)
Cleo Communications LLC	
Cofomo Inc.	
Conseillers en Gestion et Informatique C.G.I. Inc.	(28 contrats)
Conseils Atelya Inc.	
Consolutys Inc.	
Courtech Recrutement et Services Conseils Inc.	(2 contrats)
D.L.G.L. Ltée	(3 contrats)
Dell Canada Inc.	
Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.	
Digital Shape Technologies Inc.	
Diligent Board Members Services Inc.	
Distribution Centrale Ltée	
E3 Services Conseils Inc.	(7 contrats)
eFront Financial Solutions Inc.	
eFront Financial Solutions Inc. & eFront SA	(2 contrats)
eFront Solutions Financières Inc.	
Embarcadero Technologies, Inc.	
EMC Corporation of Canada	(4 contrats)
En Toute Confiance Inc. (In Fidem)	
Entrust Limited	(2 contrats)
ESI Technologies de l'Information Inc.	(2 contrats)
Exception Services-Conseils Inc.	
Facilité Informatique Canada Inc.	(3 contrats)
Fidessa Buy-side Inc.	(3 contrats)

**Liste des contrats - Technologies de l'information (2014)\***

<b>Fournisseur</b>	
Financial CAD Corporation	
Gartner Canada co.	
Groupe Gsoft Inc.	(3 contrats)
Groupe Humano Inc.	
Groupe Informatique Techsolcom Inc.	(2 contrats)
Groupe Nexio Inc.	(3 contrats)
Groupe Nexio Sélect Inc.	(6 contrats)
HumanIT	
IBM Canada Limitée	(2 contrats)
Infragistics, Inc.	
Intégrim Inc.	
Intuit Inc.	
Keyrus Canada Inc.	
Ktalysis Inc.	
Kyriba Corporation	(2 contrats)
La Compagnie CA du Canada	
Larochelle Groupe Conseil Inc.	(11 contrats)
Les Consultants Team Trade Inc.	(2 contrats)
Lorange, Leclair & Compagnie Inc.	
MediSolution (2009) Inc.	
Metafore Technologies Inc.	
Microsoft Canada Inc.	(9 contrats)
Microsoft Licensing, GP	(3 contrats)
Moody's Analytics, Inc.	
Murex North America Inc.	(6 contrats)
Novipro Inc.	(3 contrats)
Odesia Solutions Inc.	(2 contrats)
Oracle Canada ULC	
Premier Continuum	
Procima Experts Inc.	(5 contrats)
R3D Conseil Inc.	
RedGate Software Ltd	
SAP Canada Inc.	(3 contrats)
SAS Institute (Canada) Inc.	
SecurEcom Services Conseil Inc.	(3 contrats)
Services Conseils ThinkMax Inc.	

## Liste des contrats - Technologies de l'information (2014)\*

Fournisseur	
Smartstream Technologies Inc.	(3 contrats)
Société Teksystems Canada Inc.	
Softchoice LP	(6 contrats)
SoftwareOne Canada Inc.	(2 contrats)
Solutions Modex Inc.	(8 contrats)
SS&C Technologies Canada Corp.	
Stack8 Technologies Inc.	
Stratevo Conseil Inc.	
Teamquest Corporation	
Techno 5 Inc.	
Techsolcom Groupe Informatique Inc.	
Tecnologies Runes Inc.	
Telecon Inc.	(2 contrats)
Telerik Inc.	
The Mathworks Inc.	
Tink Profitabilité Numérique Inc.	(4 contrats)
TRGRP, Inc. (The Roberts Group)	
Verizon Business Network Services Inc.	
Vidéotron S.E.N.C.R.L.	
Vision Solutions & Technologies Inc.	
WeBenchmark, LLC	
Wilmac Business Equipment	

\* inclut les consultants TI, licences, services professionnels en amélioration et soutien de systèmes



## Formations, perfectionnement et ressourcement dans le domaine informatique (2014)

Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût	Nombre d'employés	Objectifs de formation
Microsoft EXCEL 2007/2010/2013	AFI formation	Montréal	1 410,00 \$	5	Formation - Identifier les éléments de l'interface Excel
SharePoint 2010	AFI formation	Montréal	2 490,00	3	Formation - Apprendre au gestionnaire de site à construire et à gérer son site SharePoint afin d'augmenter la collaboration et l'efficacité dans son équipe de travail.
Parlons solutions SharePoint	Alcero	Montréal	87,89	1	Formation - Gérer du contenu d'entreprise, faire de la gestion structurée de document, de la gestion des processus, de contenu et de collaboration avec SharePoint
Les données et les fichiers électroniques	Association of records managers and administrators (ARMA)	Montréal	175,98	2	Conférence - Gestion des données et fichiers électroniques
4th Annual Conference - The Cloud Factory	Canadian Cloud Council	Alberta	1 417,92	1	Conférence - Sécurité de l'information
Matlab	Conférence Matlab	New-York	584,05	1	Conférence - Utilisateurs Matlab
Excel - Tableaux croisés dynamiques	EduMicro Inc.	Montréal	191,00	1	Formation - Appliquer des fonctions à une feuille de calcul
Excel Expérimentation 1 et 2	EduMicro Inc.	Montréal	456,78	1	Formation - Concevoir une feuille de calcul et manipuler ses données
Microsoft PowerPoint	EduMicro Inc.	Montréal	2 580,00	6	Formation - Démystifier l'environnement de PowerPoint
Microsoft PowerPoint	Edu-Performance	Montréal	20,22	1	Formation - Démystifier l'environnement de PowerPoint
E-Front	eFront	Paris	1 810,84	1	Conférence - Utilisateurs Efront
E-Front	eFront	New-York	3 357,88	4	Conférence - Utilisateurs Efront
E-Front	eFront	Paris	1 593,81	1	Conférence - Utilisateurs Efront
Cybersécurité	Événements Les Affaires	Montréal	1 085,36	2	Conférence - Cybersécurité
Maîtriser son temps avec Outlook	Formation Qualitemps Inc.	Montréal	1 950,00	2	Formation - Apprendre à utiliser de façon optimale Outlook pour améliorer sa gestion du temps
Outlook	Formation Qualitemps Inc.	Montréal	1 705,00	7	Formation - Optimiser la gestion de boîtes aux lettres communes dans Outlook
Conception entrepôt de données	Formation Technologia	Montréal	750,00	1	Formation - Être en mesure d'introduire les principaux concepts d'entrepôt de données, décrire les principales étapes et approches de conception d'un entrepôt de données
Fondation ITIL	Formation Technologia	Montréal	7 500,00	5	Formation - Être en mesure de traiter les processus, techniques et problèmes relatifs au soutien et à la fourniture
MS SQL Server	Formation Technologia	Montréal	2 160,85	2	Formation - Apprendre à administrer une base de données MS SQL Server
Reporting SQL Server 2008/2012	Formation Technologia	Montréal	2 273,82	3	Formation - Être en mesure d'exploiter MS SQL Server Reporting Services (SSRS).
SharePoint pour super utilisateurs	Formation Technologia	Montréal	783,22	1	Formation - Créer, personnaliser et administrer des sites SharePoint.

## Formations, perfectionnement et ressourcement dans le domaine informatique (2014)

Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût	Nombre d'employés	Objectifs de formation
Gartner IT Infrastructure & Operations Management Summit	Gartner	Orlando	3 568,18	1	Sommet - Gestion des infrastructures et des opération
Gartner IT Symposium	Gartner	Ottawa	5 007,76	2	Symposium - Technologies de l'information
Gartner PPM & IT Governance Summit	Gartner	Washington	2 388,54	1	Sommet - Gouvernance des technologies de l'information
IT Symposium de Gartner	Gartner	Orlando	2 334,75	1	Symposium - Technologies de l'information
Cloud Security Alliance Congress 2014 & IAAP Privacy Academy 2014	IIAP et CSA	San Francisco	4 175,66	1	Congrès - Sécurité nuagique
Colloque sur la Gouvernance et la sécurité des TI	Information Systems Audit and Control Association (ISACA)	Montréal	219,74	1	Colloque - Gouvernance et sécurité des TI
Logiciel Tableau (tableaux de bord)	Keyrus	Montréal	714,00	3	Formation - Créer des tableaux de bord
Microsoft Ignite	Microsoft	Chicago	2 942,98	1	Conférence - Utilisateurs Microsoft Ignite
Conférence Murex	Murex North America Inc.	Toronto	809,34	1	Conférence - Utilisateurs Murex
MUREX	Murex North America Inc.	Montréal	3 620,64	1	Formation - Maitriser Murex et ses multiples outils liés à la gestion de risque destiné aux marchés financiers
Microsoft SharePoint	Ordre des comptables professionnels agréés du	Montréal	395,00	1	Formation - Maitriser l'environnement SharePoint et ses différentes composantes
Microsoft Dynamics AX 2012 Financials	Prometric	Montréal	144,44	1	Formation - Obtenir la certification Microsoft Dynamics CRM
Mieux comprendre SharePoint 2013	Technologia Formation	Montréal	1 136,92	1	Formation - Comprendre SharePoint 2013
Programmation ASP.NET MVC	Technologia Formation	Montréal	2 902,89	3	Formation - Créer des solutions Web dynamiques grâce aux technologies ASP.NET MVC de Microsoft
Programmation avancée SQL	Technologia Formation	Montréal	5 406,25	9	Formation - Être en mesure d'utiliser les techniques d'optimisation des requêtes SQL afin d'améliorer la performance des applications.
Programmation SQL	Technologia Formation	Montréal	8 343,75	13	Formation - Être en mesure de formuler des requêtes d'interrogation et de mise à jour d'une base de données à l'aide du langage SQL.
Certificat en design de software	Université McGill	Montréal	502,01	1	Formation - Procurer de solides bases en développement d'applications de logiciels.
Power Pivot Workshop		Montréal	85,23	1	Formation - Apprendre à maitriser PowerPivot dans Excel (fonctions avancées de calculs)
Sécurité de l'information		Chicago	434,44	1	Conférence - Sécurité de l'information

## **LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**21.** Un organisme public peut refuser de confirmer l'existence ou de donner communication d'un renseignement dont la divulgation aurait pour effet de révéler un emprunt, un projet d'emprunt, une transaction ou un projet de transaction relatifs à des biens, des services ou des travaux, un projet de tarification, un projet d'imposition d'une taxe ou d'une redevance ou de modification d'une taxe ou d'une redevance, lorsque, vraisemblablement, une telle divulgation:

1° procurerait un avantage indu à une personne ou lui causerait un préjudice sérieux; ou

2° porterait sérieusement atteinte aux intérêts économiques de l'organisme public ou de la collectivité à l'égard de laquelle il est compétent.

1982, c. 30, a. 21.

**22.** Un organisme public peut refuser de communiquer un secret industriel qui lui appartient.

Il peut également refuser de communiquer un autre renseignement industriel ou un renseignement financier, commercial, scientifique ou technique lui appartenant et dont la divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à l'organisme ou de procurer un avantage appréciable à une autre personne.

Un organisme public constitué à des fins industrielles, commerciales ou de gestion financière peut aussi refuser de communiquer un tel renseignement lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement de nuire de façon substantielle à sa compétitivité ou de révéler un projet d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds ou une stratégie d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds.

1982, c. 30, a. 22; 2006, c. 22, a. 11.

**23.** Un organisme public ne peut communiquer le secret industriel d'un tiers ou un renseignement industriel, financier, commercial, scientifique, technique ou syndical de nature confidentielle fourni par un tiers et habituellement traité par un tiers de façon confidentielle, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 23.

**24.** Un organisme public ne peut communiquer un renseignement fourni par un tiers lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à ce tiers, de procurer un avantage appréciable à une autre personne ou de nuire de façon substantielle à la compétitivité de ce tiers, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 24.

**27.** Un organisme public peut refuser de communiquer un renseignement dont la divulgation aurait vraisemblablement pour effet de révéler un mandat ou une stratégie de négociation de convention collective ou de contrat, pendant huit ans à compter du début de la négociation.

Il peut également refuser de communiquer, pendant dix ans à compter de sa date, une étude préparée en vue de l'imposition d'une taxe, d'un tarif ou d'une redevance.

1982, c. 30, a. 27.

**35.** Un organisme public peut refuser de communiquer les mémoires de délibérations d'une séance de son conseil d'administration ou, selon le cas, de ses membres dans l'exercice de leurs fonctions, jusqu'à l'expiration d'un délai de quinze ans de leur date.

1982, c. 30, a. 35.

**53.** Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

**137.1.** La Commission peut autoriser un organisme public à ne pas tenir compte de demandes manifestement abusives par leur nombre, leur caractère répétitif ou leur caractère systématique ou d'une demande dont le traitement serait susceptible de nuire sérieusement aux activités de l'organisme.

Il en est de même lorsque, de l'avis de la Commission, ces demandes ne sont pas conformes à l'objet des dispositions de la présente loi sur la protection des renseignements personnels.

2006, c. 22, a. 92.